

Grozījums Nr. 11
Malin Björk, Nikolaj Villumsen
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

9. pauž dziļu nožēlu par to, ka Eiropadome ir ievērojami vājinājusi Komisijas un Parlamenta centienus ievērot tiesiskumu, pamattiesības un demokrātiju DFS un Eiropas Savienības Atveseļošanas instrumenta (*NGEU*) satvarā; atkārtoti apstiprina savu prasību pabeigt likumdevēja darbu pie Komisijas ierosinātā ES budžeta aizsardzības mehānisma, kas tiktu izmantots gadījumos, kad tiek sistēmiski apdraudētas LES 2. pantā noteiktās vērtības un ir apdraudētas Savienības finanšu intereses; uzsver, ka, lai šis mehānisms būtu efektīvs, tas būtu jāaktivizē ar apvērstu kvalificētu balsu vairākumu; uzsver, ka minētais mehānisms nedrīkst ietekmēt valdības institūciju vai dalībvalstu pienākumu veikt maksājumus galīgajiem labuma guvējiem vai saņēmējiem; uzsver, ka Tiesiskuma regulu pieņems ar koplēmuma procedūru;

Grozījums

9. pauž dziļu nožēlu par to, ka Eiropadome ir ievērojami vājinājusi Komisijas un Parlamenta centienus ievērot tiesiskumu, pamattiesības un demokrātiju DFS un Eiropas Savienības Atveseļošanas instrumenta (*NGEU*) satvarā; ***paziņo, ka Eiropas Parlaments nesniegs piekrišanu attiecībā uz DFS 2021.–2027. gadam, ja kā vienošanās neatņemama daļa netiks iesniegts saistošs nosacījumu piemērošanas mehānisms; šajā kontekstā arī*** atkārtoti apstiprina savu prasību pabeigt likumdevēja darbu pie Komisijas ierosinātā ES budžeta aizsardzības mehānisma, kas tiktu izmantots gadījumos, kad tiek sistēmiski apdraudētas LES 2. pantā noteiktās vērtības un ir apdraudētas Savienības finanšu intereses; uzsver, ka, lai šis mehānisms būtu efektīvs, tas būtu jāaktivizē ar apvērstu kvalificētu balsu vairākumu; uzsver, ka minētais mehānisms nedrīkst ietekmēt valdības institūciju vai dalībvalstu pienākumu veikt maksājumus galīgajiem labuma guvējiem vai saņēmējiem; uzsver, ka Tiesiskuma regulu pieņems ar koplēmuma procedūru;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/12

Grozījums Nr. 12
Manuel Bompard
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

11. tādēļ uzsver, ka šai reformai būtu jāietver jaunu pašu resursu grozs, kas Savienības budžetā jāiekļauj no 2021. gada 1. janvāra; uzsver, ka plastmasas nodoklis ir tikai pirmais daļējais solis, ar ko tiek attaisnotas Parlamenta cerības; plāno vienoties par juridiski saistošu grafiku, par kuru jāvienojas budžeta lēmēj institūcijai, lai nākamās DFS pirmajā pusē ieviestu papildu jaunus pašu resursus, piemēram, ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu (un ieņēmumus, kas gūti no jebkādas turpmākas paplašināšanās), oglekļa ievedkorekcijas mehānismu, digitālo nodokli, finanšu darījumu nodokli un kopējo konsolidēto uzņēmumu ienākuma nodokļa bāzi; aicina izmantot DFS vidusposma pārskatīšanu, lai vajadzības gadījumā 2021.–2027. gada DFS otrajā pusē pievienotu papildu pašu resursus un tādējādi līdz 2021.–2027. gada DFS beigām nodrošinātu mērķa sasniegšanu;

Grozījums

11. tādēļ uzsver, ka šai reformai būtu jāietver jaunu pašu resursu grozs, kas Savienības budžetā jāiekļauj no 2021. gada 1. janvāra; uzsver, ka plastmasas nodoklis ir tikai pirmais daļējais solis, ar ko tiek attaisnotas Parlamenta cerības; plāno vienoties par juridiski saistošu grafiku, par kuru jāvienojas budžeta lēmēj institūcijai, lai nākamās DFS pirmajā pusē ieviestu papildu jaunus pašu resursus, piemēram, ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu (un ieņēmumus, kas gūti no jebkādas turpmākas paplašināšanās), oglekļa ievedkorekcijas mehānismu, digitālo nodokli, finanšu darījumu nodokli, **īpašuma nodokli, aviācijas degvielas nodokli, neplānotas peļņas nodokli** un kopējo konsolidēto uzņēmumu ienākuma nodokļa bāzi; aicina izmantot DFS vidusposma pārskatīšanu, lai vajadzības gadījumā 2021.–2027. gada DFS otrajā pusē pievienotu papildu pašu resursus un tādējādi līdz 2021.–2027. gada DFS beigām nodrošinātu mērķa sasniegšanu;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/13

Grozījums Nr. 13

Marc Botenga

GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

Rezolūcijas priekšlikums

11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

11. *tādēļ* uzsver, ka *šai reformai būtu jāietver jaunu* pašu *resursu grozs, kas Savienības budžetā jāiekļauj no 2021. gada 1. janvāra; uzsver, ka plastmasas nodoklis ir tikai pirmais daļējais solis, ar ko tiek attaisnotas Parlamenta cerības; plāno vienoties par juridiski saistošu grafiku, par kuru jāvienojas budžeta lēmējinstīcijai, lai nākamās DFS pirmajā pusē ieviestu papildu jaunus pašu resursus, piemēram, ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu (un ieņēmumus, kas gūti no jebkādas turpmākas paplašināšanās), oglekļa ieviešanas mehānismu, digitālo nodokli, finanšu darījumu nodokli un kopējo konsolidēto uzņēmumu ienākuma nodokļa bāzi; aicina izmantot DFS vidusposma pārskatīšanu, lai vajadzības gadījumā 2021.–2027. gada DFS otrajā pusē pievienotu papildu pašu resursus un tādējādi līdz 2021.–2027. gada DFS beigām nodrošinātu mērķa sasniegšanu;*

11. uzsver, ka *jaunie* pašu *resursi nebūtu jāveido uz darba ņēmēju rēķina, un tādēļ aicina Savienību un dalībvalstis finansēt atvaseļošanu, izmantojot nodokļus, kas paredzēti gan lieliem daudznacionāliem uzņēmumiem, gan bagātākajiem iedzīvotājiem, ierosināt vērienīgu īpašuma nodokli, noteikt efektīvu minimālo uzņēmumu ienākuma nodokļa likmi 25 % apmērā ar augstākām likmēm visienesīgākajiem daudznacionālajiem uzņēmumiem, jo īpaši uzņēmumiem finanšu nozarē, kuri gūst peļņu no īstermiņa un spekulatīviem darījumiem, un atbalstīt finanšu darījumu nodokli;*

Or. en

22.7.2020

B9-0229/14

Grozījums Nr. 14
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

13.a pauž vilšanos par to, ka trūkst skaidras apņemšanās īstenot zaļo pārkārtošanos; uzskata, ka 50 % no DFS un Atveseļošanas fonda līdzekļu būtu jāpiešķir ar klimatu un bioloģisko daudzveidību saistītiem izdevumiem; uzstāj, ka ar klimatu un bioloģisko daudzveidību saistītie izdevumi ir jāuzrauga, izmantojot stabilāku, pārredzamāku un visaptverošāku metodiku nekā pašreizējā ESAO Rio tīrgus sistēma, kuras pamatā ir piesardzības princips, tostarp ņemot vērā, ka izdevumi, kas negatīvi ietekmē klimatu un bioloģisko daudzveidību, negatīvi ietekmē kopējo piešķirumu;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/15

Grozījums Nr. 15
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
13.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

13.b norāda, ka kopējās lauksaimniecības politikas (KLP) ieguldījums klimata un bioloģiskās daudzveidības izdevumos ir novērtēts par augstu, kā to uzsvērusi Eiropas Revīzijas palāta; pieņem zināšanai Eiropas Revīzijas palātas Īpašajā ziņojumā Nr. 13/2020 par KLP 2014.–2020. gadam iekļautos konstatējumus, kas nav palīdzējuši apturēt bioloģiskās daudzveidības samazināšanos; šajā sakarībā uzsver, ka ir jāizbeidz visas kaitīgās lauksaimniecības subsīdijas, tostarp kampaņas, kas popularizē dzīvnieku izcelsmes produktus;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/16

Grozījums Nr. 16
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
13.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

13.c uzsver, ka DFS un Atveseļošanas fonda klimata jautājumu integrēšanai jānotiek sociāli taisnīgā veidā, nodrošinot, ka slogs tiek uzlikts saskaņā ar principu “piesārņotājs maksā”, nevis gulstas uz visneaizsargātākajiem iedzīvotājiem un kopienām; šajā sakarībā uzsver nepieciešamību nodrošināt labas un pienācīgas darbvietas darba ņēmējiem nozarēs, kuras skar zaļā pāreja, lai nodrošinātu gan sociāli, gan vides ziņā ilgtspējīgu ekonomikas atveseļošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 17
Marc Botenga, Luke Ming Flanagan
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

14. uzsver, ka iestāžu sarunās būtu jāiekļauj DFS summas pa izdevumu kategorijām un programmām; uzsver, ka pamatprogrammām tagad draud tūlītējs finansējuma samazinājums laikposmā no 2020. līdz 2021. gadam; turklāt norāda, ka no 2024. gada ES budžets kopumā būs mazāks par 2020. gada līmeni, apdraudot ES saistības un prioritātes, jo īpaši zaļo kursu un digitalizācijas programmu; uzstāj, ka mērķtiecīgā palielinājumā papildus Eiropadomes ierosinātajiem skaitļiem ir jāizceļ programmas, kas saistītas ar klimatu, digitālo pāreju, veselību, jaunatni, kultūru, infrastruktūru, pētniecību, robežu pārvaldību un solidaritāti (piemēram, “Apvārsnis Eiropa”, InvestEU, Erasmus+, Bērnu garantija, Taisnīgas pārkārtošanās fonds, programma “Digitālā Eiropa”, Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments, LIFE+, programma “ES Veselība”, Integrētās robežu pārvaldības fonds, pamatprogramma “Radošā Eiropa”, programma “Tiesības un vērtības”, **Eiropas Aizsardzības fonds**, Kaimiņattiecību, attīstības un starptautiskās sadarbības instruments (NDICI), kā arī attiecīgās ES aģentūras un Eiropas Prokuratūra;

Grozījums

14. uzsver, ka iestāžu sarunās būtu jāiekļauj DFS summas pa izdevumu kategorijām un programmām; uzsver, ka pamatprogrammām tagad draud tūlītējs finansējuma samazinājums laikposmā no 2020. līdz 2021. gadam; turklāt norāda, ka no 2024. gada ES budžets kopumā būs mazāks par 2020. gada līmeni, apdraudot ES saistības un prioritātes, jo īpaši zaļo kursu un digitalizācijas programmu; uzstāj, ka mērķtiecīgā palielinājumā papildus Eiropadomes ierosinātajiem skaitļiem ir jāizceļ programmas, kas saistītas ar klimatu, digitālo pāreju, veselību, jaunatni, kultūru, infrastruktūru, pētniecību, robežu pārvaldību un solidaritāti (piemēram, “Apvārsnis Eiropa”, InvestEU, Erasmus+, Bērnu garantija, Taisnīgas pārkārtošanās fonds, programma “Digitālā Eiropa”, Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments, LIFE+, programma “ES Veselība”, Integrētās robežu pārvaldības fonds, pamatprogramma “Radošā Eiropa”, programma “Tiesības un vērtības”, Kaimiņattiecību, attīstības un starptautiskās sadarbības instruments (NDICI) **un humānā palīdzība**), kā arī attiecīgās ES aģentūras un Eiropas Prokuratūra;

Or. en

Grozījums Nr. 18
Luke Ming Flanagan, Helmut Scholz
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

15. uzsver, ka, lai saskaņotu politiskās prioritātes un izdevumu programmas, ir ārkārtīgi svarīgi horizontālos principus iekļaut gan DFS un NGEU regulās, gan arī visos citos attiecīgajos tiesību aktos, ANO ilgtspējīgas attīstības mērķos, konkurētspējīgu un uz nākotni orientētu ES ilgtermiņa mērķu sasniegšanā, taisnīgā un sociāli iekļaujošā pārejā, juridiski saistošā ar klimatu saistīto izdevumu mērķī 30 % apmērā un ar bioloģisko daudzveidību saistīto izdevumu mērķī 10 % apmērā; tādēļ uzsver, ka būtu ātri jāpieņem pārredzama, visaptveroša un jēgpilna uzraudzības metodika, kas vajadzības gadījumā būtu jāpielāgo DFS vidusposma pārskatīšanas laikā gan attiecībā uz izdevumiem, kas saistīti ar klimatu, gan ar bioloģisko daudzveidību; norāda, ka gan DFS, gan NGEU regulās ir jāiekļauj **principi** “neradīt kaitējumu”; turklāt uzsver nepieciešamību pakāpeniski pārtraukt subsīdijas fosilajam kurināmajam; aicina Komisiju saistībā ar ieguldījumiem apsvērt atsaušanos uz Taksonomijas regulu;

Grozījums

15. uzsver, ka, lai saskaņotu politiskās prioritātes un izdevumu programmas, ir ārkārtīgi svarīgi horizontālos principus iekļaut gan DFS un NGEU regulās, gan arī visos citos attiecīgajos tiesību aktos, ANO ilgtspējīgas attīstības mērķos, konkurētspējīgu un uz nākotni orientētu ES ilgtermiņa mērķu sasniegšanā, taisnīgā un sociāli iekļaujošā pārejā, juridiski saistošā ar klimatu saistīto izdevumu mērķī 30 % apmērā un ar bioloģisko daudzveidību saistīto izdevumu mērķī 10 % apmērā; tādēļ uzsver, ka būtu ātri jāpieņem pārredzama, visaptveroša un jēgpilna uzraudzības metodika, kas vajadzības gadījumā būtu jāpielāgo DFS vidusposma pārskatīšanas laikā gan attiecībā uz izdevumiem, kas saistīti ar klimatu, gan ar bioloģisko daudzveidību; norāda, ka gan DFS, gan NGEU regulās ir jāiekļauj **principi** “neradīt kaitējumu” **un** **“piesārņotājs maksā” visās nozarēs**; turklāt uzsver nepieciešamību pakāpeniski pārtraukt subsīdijas fosilajam kurināmajam; aicina Komisiju saistībā ar ieguldījumiem apsvērt atsaušanos uz Taksonomijas regulu; **turklāt šajā sakarībā uzsver ES kopīgo atbildību par Covid-19 krīzes pārvarēšanu pasaules mērogā, jo īpaši jaunattīstības valstīs**;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/19

Grozījums Nr. 19
João Ferreira, Sandra Pereira
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

15.a uzskata, ka ieguldījumu iespējas ir jāsaskaņo ar iedzīvotāju un dalībvalstu reālajām vajadzībām; nosoda un noraida jebkāda veida ekonomiskos un politiskos nosacījumus, kas paredzēti šajā Padomes nolīgumā, neatkarīgi no tā, vai tiek izmantoti DFS līdzekļi vai atvaseļošanas plānā paredzētie līdzekļi, ar kuriem paredzēts iejaukties valstu suverēnajos lēmumos, proti, attiecībā uz līdzekļu plānošanu un izpildi;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/20

Grozījums Nr. 20
João Ferreira, Sandra Pereira
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

19.a uzskata, ka Atveseļošanas fonds ir nepietiekams, ņemot vērā pašreizējās ieguldījumu vajadzības; brīdina, ka šis fonds gan kā daļa no aizdevumiem, gan kā daļa no dotācijām paredz līdzekļus, kas tiks izmaksāti vēlāk, vai nu atmaksājot aizņemtus līdzekļus, vai samazinot turpmākos pārvietojumus no budžeta, sākot no 2028. gada;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/21

Grozījums Nr. 21

Marc Botenga

GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums

23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums

23. uzsver, ka skaidrs un reālistisks atmaksas plāns ir būtiski svarīgs, lai NGEU gūtu vispārējus panākumus, un ka tas ir ticamības tests ES kopumā; uzskata, ka radušos parādus nedrīkst atmaksāt uz nākamo ES budžetu un Eiropas iedzīvotāju paaudžu rēķina un ka tas būtu jādara pēc iespējas ātrāk; prasa, lai RRF izdevumi kā tādi tiktu skaidri reklamēti un lai uz tiem attiektos pienācīgas pārredzamības prasības, tostarp galīgo saņēmēju saraksta publicēšanas prasības;

Grozījums

23. uzsver, ka skaidrs un reālistisks atmaksas plāns ir būtiski svarīgs, lai NGEU gūtu vispārējus panākumus, un ka tas ir ticamības tests ES kopumā; uzskata, ka radušos parādus nedrīkst atmaksāt uz **sociālo tiesību, atalgojuma, pensiju vai sabiedrisko pakalpojumu**, nākamo ES budžetu un Eiropas iedzīvotāju paaudžu rēķina un ka tas būtu jādara pēc iespējas ātrāk; prasa, lai RRF izdevumi kā tādi tiktu skaidri reklamēti un lai uz tiem attiektos pienācīgas pārredzamības prasības, tostarp galīgo saņēmēju saraksta publicēšanas prasības;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/22

Grozījums Nr. 22
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

24.a pauž dziļu nožēlu par to, ka nolīgums nenodrošina, ka finanšu palīdzība tiek sniegta tikai tiem uzņēmumiem, kuri ievēro piemērojamo koplīgumu, vai ka saņēmēji uzņēmumi atturas no akciju atpiršanas vai dividenžu izmaksāšanas akcionāriem un prēmiju izmaksāšanas vadītājiem; turklāt pauž nožēlu par to, ka nolīgums nenodrošina, ka valsts atbalsts un finansiāla palīdzība netiek sniegts tiem uzņēmumiem, kas reģistrēti valstīs, kuras iekļautas Savienības sarakstā ar jurisdikcijām, kas nodokļu nolūkos nesadarbojas;

Or. en

22.7.2020

B9-0229/23

Grozījums Nr. 23
Nikolaj Villumsen, Malin Björk
GUE/NGL grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Eiropadomes 17.-21. jūlija ārkārtas sanāksmes secinājumi

B9-0229/2020

Rezolūcijas priekšlikums
24.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

24.b pauž nopietnas bažas par ievērojamiem valsts ieņēmumu zaudējumiem, ko izraisījusi ES dalībvalstu izvairīšanās no nodokļu maksāšanas; uzskata, ka ir ļoti svarīgi izslēgt uzņēmumus no finansiālās palīdzības shēmām, ja tie atrodas nodokļu paradzēs ES;

Or. en